



의안번호

제113호

폴란드 비엘코폴스카주 크로토신시와 자매결연 체결 동의안

| | |
|-------|--------------|
| 제 출 자 | 논 산 시 장 |
| 제출연월일 | 2019. 9. 11. |

폴란드 비엘코폴스카주 크로토신시와 자매결연 체결 동의안

| | |
|----------|-------|
| 의안 번호 | 제113호 |
|----------|-------|

제출연월일 : 2019. 9. 11.

제 출 자 : 논 산 시 장

1. 제안이유

- 폴란드 비엘코폴스카주 크로토신시를 새로운 국제협력 도시로 선정하여 자매결연을 체결함으로써 경제적, 문화적 상호 이익 증진 및 양도시간 상생 발전할 수 있는 기반을 구축하고자 「지방자치법」 제39조 제1항에 의거 미리 논산시 의회의 의결을 얻고자 함

2. 주요내용

- 대상도시 : 폴란드 비엘코폴스카주 크로토신시
- 시기/장소 : 2019. 10월 중 / 폴란드 크로토신시
- 서명권자 : 논산시장과 크로토신시장
- 협약내용
 - 문화, 교육, 경제, 관광, 훈련, 스포츠 등 다양한 분야에서 교류추진
 - 자치정부의 대표단, 사회단체, 기관, 시민 등의 교류를 장려 및 지원
 - 양 도시 간 관심분야 개발 및 상호 교류협력

교 류 현 황

- 2016.11. 비엘코폴스카주 크로토신시 의 교류의향서 수신(충남도)
(※ 비엘코폴스카주 ⇄ 충청남도 : 자매결연 - 2002년 4월 26일)
- 2016.11. 충청도에서 크로토신시에 우리시 추천
- 2017. 6. 실무대표단 크로토신시 방문 및 교류희망의향서 체결
- 2019. 1. 크로토신시 교류제안 서신 접수
- 2019. 3. 논산딸기축제 크로토신 시장단 방문 및 자매결연 체결 제안

3. 관련법규

- 지방자치법 제39조제1항제10호(지방의회의 의결사항)
 - 외국 지방자치단체와의 교류협력에 관한 사항
- 지방자치법 시행령 제37조(교류협력의 범위)
 - 외국 지방자치단체와의 자매결연 체결이나 국제행사의 유치·개최
- 논산시 국제교류협력 증진에 관한 조례 제11조(자매결연 의결)

대한민국 충청남도 논산시와
폴란드 비엘코폴스카주 크로토신시 간
자매 도시 협약

논산시와 크로토신시는 상호이해와 번영을 촉진하기 위해 아래와 같이 합의한다.

1. 양 도시는 문화, 교육, 경제, 관광, 훈련, 스포츠 등의 분야에서 교류협력을 추진하고, 공동발전을 도모한다.
2. 양 도시는 자치정부의 대표단, 사회단체, 기관, 시민 등의 교류를 장려하고 발전시키기 위해 노력한다.
3. 양 도시는 상호 존중과 평등의 원칙에 기초하여 우호 관계의 강화, 공동의 관심분야 개발 및 상호 교류협력을 위해 노력한다.

황 명 선
논 산 시 장

Franciszek Marszatek
크로토신시장

2019년 10월 26일

「지방자치법」 제39조제1항제10호

제39조(지방의회의 의결사항) ① 지방의회는 다음 사항을 의결한다.

1. 조례의 제정·개정 및 폐지
2. 예산의 심의·확정
3. 결산의 승인
4. 법령에 규정된 것을 제외한 사용료·수수료·분담금·지방세 또는 가입금의 부과와 징수
5. 기금의 설치·운용
6. 대통령령으로 정하는 중요 재산의 취득·처분
7. 대통령령으로 정하는 공공시설의 설치·처분
8. 법령과 조례에 규정된 것을 제외한 예산 외의 의무부담이나 권리의 포기
9. 청원의 수리와 처리
10. 외국 지방자치단체와의 교류협력에 관한 사항
11. 그 밖에 법령에 따라 그 권한에 속하는 사항

「지방자치법 시행령」 제37조

제37조(교류협력의 범위) 법 제39조제1항제10호에서 “교류협력”이란 외국 지방자치단체와의 자매결연 체결이나 국제행사의 유치·개최 등을 말한다.

「논산시 국제교류협력 증진에 관한 조례」 제11조

제11조(자매결연 의결) 시장은 외국 도시와 자매결연을 체결하고자 할 경우에는 지방자치법 제 39조에 따라 시의회의 의결을 받아야 한다.